



ګډ عملياتي اصول (JOPs) د HCT لخوا په دسمبر 2019 کې تاييد شوي او په اګست 2021 کې بياکننه ورته شوې

موخه او حد: په افغانستان کې مرستندويه ټولنه چې په بشري غبرګون فعاليتونو کې بوخته ده پدې سره توافقي شوي چې دغه ګډ عملياتي اصول (JOPs) به د بشرياتي پاليسياني او تاسيس شوي کړني منعکس کوي او د جنګ مختلفو خواوو او نورور برخه اخیستونکو سره د تعامل لپاره کړنلاري رامنځته کوي. ټول بشري فعالين - په شمول د دوه ګوني (بشري او پرمختيايي) ماموريت لرونکي ادارې - مور خپله، زموږ همکار موسسات، تهپه کونکي او هر هغه څوک چې د اړوندو برنامو لپاره تړون ورسره کوو ځان ددغه مشترک اساسي پيل لپاره مسول ګڼي. دغه ګډ عملياتي اصول په زياتېدونکي پيچلي حالت کې په محلي، ملي او نړيواله کچه د چارواکو او وسله والو ډلو سره دوه اړخيز او ګډو خبرو اترو کې د بشکيلتيا لپاره چوکاټ ترتيبوي.

اصلي بشردوستانه اصول: بشريالنه، بې طرفي، بېپريتوب او عملياتي خپلواکي د بشري فعاليتونو لپاره اصلي اساسي اصول دي. دغه اصول له نړيوال بشردوستانه قانون، نړيوال بشري حقونو قانون او نورو معياري اسنادو اڅخه اخیستل شوي او د چلند د اخلاقي اصولو او کاري ماموريت برخه ده چې بشردوستانه ادارو ته لارښوونه کوي.

الف. اصول - لاندني اصول بشردوستانه فعاليتونو او بشري فعالينو ته لارښوونه کوي:

1. **بشر پالنه:** په انساني ستونزو کې اخته ټولو وګړو ته بايد ځان ورسوي په ځانګړي توګه ډيروزيان منونکو ډلو لکه ماشومان، ښځې، معلولين، او ډير عمر خورلو (زارو) ته بايد زياته پاملرنه وشي. دزيان منونکو حيثيت او حقوقو ته بايد پوره درناوی او ساتنه پي وشي.
2. **بېطرفي:** بشري فعالين په انفرادي ډول او يا هم د ادارې په کچه په جنګونو (منازعاتو) کې برخه نه اخلي او نه هم په سياست، مذهب او د فکر پر بنياد شخړو کې طرف نيسي.
3. **بې پريتوب:** بشري مرستې له هر ډول توکميز، سياسي، جنډر، قومي، نژادي او مذهبي تعصب پرته چمتو کيږي. بشري مرستې به ټولو اړمنو خلکو ته يوازي د اړتيا په اساس ورکول کيږي.
4. **عملياتي خپلواکي:** ټولي بشري کړني بايد له هر ډول سياسي، اقتصادي، نظامي او نورو موخو څخه خپلواکه وي.

بشري فعالين په عملي ډول له لاندي اصولو سره موافق دي:

1. **زيان مه رسوی:** بشري فعالين بايد د "زيان مه رسوی" اصل ته وفادار وي او هڅه وکړي چې د مرستې او فعاليت په وخت کې احتمالي زيان راکم کړي.
2. **وقار:** اړمنو خلکو ته بايد په فعاليتونو کې د مساوي شريکانو په څېر درناوی وشي او د هغوی انساني حيثت ته په ټولو اړيکو کې په درنه سترگه وکتل شي.
3. **رنوالی او حساب ورکونه:** بشري فعالين له ټولو اړخونو سره په شفاف ډول چلند کوي او هغوی ته هم چې دوی ورسره مرسته کوي حساب ورکوي دي.
4. **کلتوري حساسيت:** بشري فعالين د جنډر او برابري په اړه د نړيوالو معيارونو په نظر کې نيولو سره بايد ټولو ځايي دودونو، کلتورونو او مذهبونو ته پوره درناوی وکړي.
5. **د ناوړه جنسي گټه اخيستي او تاوتريخوالي مخنيوی:** بشري فعالين په انفرادي او اداري کچه ژمن دي چې داسې چاپېريال رامنځته او وساتي چې جنسي تاوتريخوالي پکې د زغملو وړ نه وي او همدارنگه په ټولو تعاملاتو کې يې مخنيوی شوی وي.

ب. کړنې:

ددې لپاره چې د ژوند ژغورني مرستي او خونديتوب فعاليتونه د اغېزمنو خلکو لپاره تر سره کړو نو بشري فعالين بايد:

1. د جگړې له ښکېلو خواوو او اړوندو فعالينو سره ښکېلتيا، له دې ښکېلتيا اصلي موخه اړمنو خلکو ته د مرستي رسولو او د هغوی د ساتني په منظور د مرستندويه ادارو توانا کول دي.
2. د جگړې په ښکېلو خواوو پرغ کول تر څو بشري اصولو ته درناوی ولری او تقويه يې کړي. همدا راز بايد د مرستندويه کارکوونکو او اړمنو خلکو ساتنه ډاډمنه کړي.
3. خپل فعاليتونه له نورو بشردوستانه موسسو سره چې په ورته ساحه کې فعاليت ترسره کوي همغږي او د متقابل همکارۍ لپاره وکاروي ترڅو تجربې سره شريکي، شفافيت تضمين او د برنامو له دوگانگي مو مخنيوی کړي وي.
4. ټولو اغېزمنونکو وگړو ته خوندي، پر وخت، په بشري اصولو ولاړ او پې ځنډه لاسرسی ومومي.
5. د ضرورتونو د تشخيص په خاطر خپلواکه ارزونه ترسره کول تر څو د انساني مرستو لپاره داسې اړمن مستفيدين په کوته شی چې د معلوليت او جنډر په گډون د زيان مننې د معيارونو په اساس وي.
6. مرسته اخيستونکي خبر او پوهول چې ټوله ورکړل شوې مرسته يوازې ددوی لپاره ده او دوی مسوليت نه لري چې د جگړې د طرفونو په شمول ل پې له کوم بل چا سره شريک کړي.
7. د مرسته اخيستونکو فعاله برخه د جواب ورکوني تر گډ کاري چوکاټ لاندي دارزيابي، لومړيتوب ټاکني، پلان جوړوني، تطبيق، څارني اور ارزوني په پروسو کې ډاډمن کول.
8. د څار او ارزوني فعاليتونو ترسره کول، تر څو ټاکل شوو خلکو ته د مرستي رسېدل ډاډمن کړي.

9. لکه څنګه چې د نړیوال بشردوستانه قانون کې ټاکل شوي ، ټولو خلګو ته د اړتیاوو په اساس طبي مرستو رسول ، او چېرته چې د تطبیق وړ وي پدې کې په شخړو کې ښکېل اړخونه شامل کېدای شي. "د جنګ زخمیان او هغه چې نوربه جګړه کې فعاله برخه نه اخلی".
10. له نورو بشردوستانه همکارو موسساتو سره مرسته وکړئ ترڅو د ګډ عملياتي اصولو سره سم فعالیت تر سره کړي ، د لاسرسي د خنډونو په اړه شفاف راپور ورکول ډاډمن کړئ چې د تجاریو شریکول هم پکې شامل دي.
11. ددې لپاره چې په اصولو ولاړ او د ښکېلتیا له ستراتیژي سره سم بشري برنامو ته مو لاره هواره کړې ، تمویلونکي باخبره وساتئ ترڅو له انعطاف منونکو او د جګړې په وړاندې حساس لارو نه کار واخلي.

بشر دوستانه فعالین به لاندي غوښتنو ته غاړه نه ردي:

1. د فزیکي او یا اداري تهدید او یا برتمه کېدو له وېرې د جګړې د ښکېلو اړخونو لخوا د چمتو شوی برنامې اړوند غوښتنو ته غاړه اېښودل.
2. په بشري فعالیتونو کې د کارکوونکو، شریکانو یا قرار دادیانو د ګمارلو په پروسه نفوذ درلودل یا ورته د کارمندانو، شریکانو او پلورونکو په اړه محرم معلومات چمتو کول.
3. د بشر دوستانه پروژو، خدماتو او مرستي رسوني پر سر مالیه، محصول او یا نور مصارف اداکولⁱⁱ.
4. په جګړه کې ښکېلو خواوو ته اجازه ورکول چې د بشري امکاناتو لکه ګودامونه، وسایطو، توکو او یا نورو بشري شتمنیو واک په لاس کې واخلي یا وسله والو ته اجازه ورکول چې بشري اسانتیاوی یا موټرو ته ننوځي او یا یې په واک کې واخلي.
5. وسله والو فعالینو او یا په جګړه کې ښکېلو خواوو ته بشري مرستي رسولⁱⁱⁱ.
6. د ټولنیزو ځانګړتیاوو له امله ، بشرپاله لاسرسي محدودول، چې جنسیت، سن او توکم پکې شامل دي.
7. د لاسرسي په بدل کې له بهرینو فعالینو سره د ګټه اخیستونکو معلومات شریکول ځکه دا کولای شی چې ګټه اخیستونکي له خطر او ځورونې سره مخامخ کړي.
8. د کارمندانو حساس او شخصي مالومات شریکول. د بشري خبرتیا لپاره د کارمندانو په اړه معلومات به یوازې د بشري اصولو او معلوماتو شریکولو پروتوکولو په رڼا کې او د اړوند کارمند په اجازه سره به شریکېږي.
9. د اغېز مننونکو د جبري او غیر محفوظه راستنولو، بیا مېشتولو او ځای په ځای کولو لپاره لاره هوارول.

ⁱ پدې کې د افغانستان حکومت ، دولتي او غیر دولتي وسله والي ډلې او همدارنګه د ټولني مشران شامل دي.

ⁱⁱ په شمول د د جنیوا کنوانسیونونو (1949) ، د سره صلیب بنسټیز اصول (1965) ، د نړیوال سره صلیب او سرې میاشتي حرکت او د پېښو په وخت کې مرسته کوونکي داخلي موسساتو د چلند اصول (1992) ، د ملګرو ملتونو د عمومي مجلس پریکړې (1991 او 2003) ، د سپېر معیارونه (1999) ، او د اساسي بشري معیار (2015).

ⁱⁱⁱ پدې کې له محلي / ملي بشري فعالانو او اکمالوونکو ادارو سره په خوښه ترسره شوي فرعي تړون شامل دي ترڅو دا مسله واضح کړي.

^{iv} څنګه چې په نړیوال بشردوستانه قانون کې د B5 نقطې په اساس ټاکل شوي ، طبي مرستي ممکن په خاصو شرایطو کې چمتو شي.

<https://www.humanitarianresponse.info/en/operations/afghanistan/document/afghanistan-data-sharing-protocol>